

Comunicado de Imprensa

Miranda Medieval 28 a 30 de Maio

Já falta pouco para que Miranda do Douro volte ao passado!

Envolta num cenário natural a Guerra do Mirandum vai ser recriada, tal como o assalto ao castelo.

Esta vai ser uma oportunidade única para ficar a conhecer a verdadeira história de Miranda do Douro. As lutas, as traições, as mortes, a decadência e o renascer da cidade vão ser representadas por um grande número de actores.

Esta é uma oportunidade única a não perder.

De 28 a 30 de Abril Miranda Medieval, o regresso ao passado!

PROGRAMA “Miranda Medieval” 28,29 e 30 de Maio 2010

28 de Maio - Dia dedicado à juventude

10h – Abertura do Mercado e leitura do Edital

Leitura da Carta Régia em que se faz mercê ao concelho com o aprazamento da feira

Animação de Rua. Comeres de sabor medieval e beberes de aroma nas tabernas do Burgo;

14h – **Entrada Régia de D. Dinis** e cortejo pelas praças do burgo;

15.30h – Largo da Sé – Escrita e leitura do Foral

Por ordem del-rei D. Dinis criam-se os corpos de besteiros do conto e entregam-se as Bestas aos vilões do Concelho;

Cantigas de D. Dinis;

Festejos populares e corrida de carroças dos petizes;

Mostra de armas na Praça do Burgo;

Animação de Rua

Quemunicado de Amprensa

Miranda Mediabal 28 a 30 de Maio

Yá falta pouco para que Miranda de l Douro torne al antigamente!

Ambuolta nun cenário natural la Guerra de l Mirandun bai a ser recriada, i tamien l assalto al Castilho.

Esta bai a ser ua ouportunidade única para quedar a coincer la berdadeira stória de Miranda de l Douro. Las lhuitas, las traíçones, las muortes, la decadença i l renacer de la cidade ban a ser repersentadas por un grande número de figuras.

Esta ye ua ouportunidade única a nun perder.

De 28 a 30 de Maio Miranda Mediabal, l bolber al antigamente!

PORGRAMA “Miranda Mediabal” 28,29 e 30 de Maio 2010

28 de Maio – Die dedicado a la mocidade

10 h – Abertura de la Feira i lheitura de l Eidital.

Lheitura de la Carta Rial an que se fai grácia al cunceilho cula criaçon de la feira.

Animaçon de Rue. Quemeres de gusto mediabal i bueres de oulor nas tabernas de l Burgo;

14h – **Antrada de D. Deniç** i porçiçon pulas praças de l burgo;

15.30h – Lhargo de la Sé – Scritura i lheitura de l Foral;

Por orde de l rei D. Deniç son criados ls cuorpos de besteiros de l cuonto i antregan-se las Béstias al bilhanos de l Cunceilho;

Cantigas de D. Deniç;

Festeios populares i fugida de carroças de ls pequerricos;

Muostra de armas na Praça de l Burgo;

Animaçon de Rue.

20h - Comeres de sabor medieval e beberes de aroma nas tabernas do Burgo; (Ceia Medieval no chapitô)
Cantigas de amigo por trovadores galaico-portugueses e anúncio da adoção da língua vulgar como língua portuguesa nos termos de escrituração e em todos os documentos;
21h- Espectáculo “Caça ao Trasgo”
22h - Concerto Nocturno pelos La Tropa Tornals (França)
Danças e Bailarinas nos Terreiros do Mercado
Espectáculo de malabarismo de fogo sobre a lenda do Mirandum;

29 de Maio - Dia dedicado às freguesias

10h - Abertura do Mercado e leitura do edital
Animação de Rua
Provas de destreza e perícia com bestas e arcos;
Comeres de petiscos serranos e beberes frescos nas tabernas do burgo;
14.30h – D. Dinis vai receber D. Isabel ao início da Av. Aranda de Duero; Cortejo: Av. Aranda de Duero Jardim dos Frades Trinos
16h – Torneio de Armas de cortesia a cavalo entre cavaleiros portugueses e castelhanos
Animação de Rua
O ataque do saltimbanco na charneca
Exercícios de falcoaria
20h - Comeres de Antanho com tempero raiano e beberes suaves nas tabernas do burgo
Ceia Medieval no Chapitô;
21h- Espectáculo “Caça ao Trasgo”
Assalto ao castelo por uma mesnada leonesa;
O rapto das freiras e o seu resgate da Torre para onde haviam sido enclausuradas pelos castelhanos;
A festa sarracena com danças do ventre, danças sufi e a arte do encantador de serpentes;

20h – Quemeres de gusto mediabal i bueres de oulor nas tabernas de l Burgo (cena mediabal ne l ‘chapitô’)
Cantigas de amigo por trobadores galaico-pertueses i anúncio de la adoçon de la lhéngua bulgar cumo lhéngua pertuesa ne ls termos de scrituraçon i na todos ls decumientos
21h- Spectaclo “Caça al Trasgo”
22h - Cuncerto Noturno puls La Tropa Tornals (França)
Bailos i Bailarinas ne ls Terreiros de la Feira
Spectaclo de triteiros de fuogo sobre la lhienda de l Mirandum;

29 de Maio - Die dedicado a las fraguesias

10h - Abertura de la Feira i lheitura de eidital
Animaçon de Rue
Probas de rapideç i albelidade cun béstias i arcos;
Quemeres de petiscos serranos i bueres frescos nas tabernas de l burgo;
14.30h – D. Deniç bai a recibir D. Sabel al ampeço de la Ab. Aranda de Duero; Porçiçon: Ab. Aranda de Duero Jardin de ls Frailes Trinos
16h – Torneio de Armas de cortesie a cabalho antre cabalheiros pertueses i castelhanos
Animaçon de Rue
L ataque de l triteiro na prainada
Esercícios cun gabilanes
20h – Quemeres de Antigamente cun tempero raiano i bueres suables nas tabernas de l burgo
Cena Mediabal ne l ‘Chapitô’;
21h- Spetaclo “Caça al Trasgo”
Assalto al castielho por ua quadrilha lhionesa;
L roubo de las freiras i l sou resgate de la Torre para adonde habien sido ancerradas puls castelhanos;
La fiesta moura cun bailos de l biente, bailos sufi i l’arte de l ancantador de serpientes;

22h - Concerto com os Galandum Galundaina e malabarismo de fogo;

30 de Maio

Dia “A Festa do Povo”

10h - Abertura do Mercado e leitura do edital;

Animação de Rua – Grupo “Al Medievo”

11h – Missa Medieval

12h – Chegada dos romeiros de Santiago de Compostela e seu agasalho;

12.30h – Comeres tradicionais e beberes de mão-cheia nas tabernas do burgo;

14.30h – Largo do Castelo – D. Dinis confirma a autorização papal para a ordem de Santiago eleger um provincial independente da Hispânia e anuncia a criação da ordem de Cristo com os bens dos templários;

15h – Concentração para o cortejo (Largo da Moagem)

Chegada de D. Afonso X que entra pela Av. Aranda de Duero e se dirige ao castelo;

16h – Largo do Castelo: Desfile de trajes e andrajes e licitação de alguns cativos;

O cortejo continua pela Rua Mouzinho de Albuquerque – Largo D. João III – Largo da Sé – Jardim dos Frades Trinos.

Torneio de armas a cavalo em homenagem a D. Afonso X;

Trovadores cantam cantigas de Santa Maria de Afonso X, o sábio;

Comeres regionais com tempero do planalto e beberes fortes nas tabernas do Burgo;

Juízo Eclesiástico de heréticos e relapsos e seus castigos;

Danças e folguedos na praça do Burgo;

Lavagem dos cestos e almotolias;

18h – Concerto medieval (Sé Catedral)

20h – Encerramento dos festejos

22h – Cuncerto cun ls Galandum Galundaina i triteiros cun fuogo;

30 de Maio

Die “La Fiesta de l Pobo”

10h - Abertura de l Mercado i lheitura de l eidital;

Animaçon de Rue – Grupo “Al Medievo”

11h – Missa Mediabal

12h – Chegada de ls pelegrinos de Santiago de Compostela i sou arrecolher;

12.30h – Quemeres tradacionales i bueres de mano-chena nas tabernas de l burgo;

14.30h – Lhargo de l Castielho – D. Deniç cunfirma l’outorizaçon papal pa la orde de Santiago eilegir un porbincial andependiente de la Spanha i anuncia la criaçon de la Orde de Cristo cun ls bienes de ls templairos;

15h – Cuncentraçon pa la porçiçon (Lhargo de la Molienda)

Chegada de D. Fonso X que entra pula Ab. Aranda de Duero i bai pa l castileho;

16h – Lhargo de l Castielho: Çfile de trajes i andraijes i arremataçon de alguns presos;

La porçiçon cuntina pula Rue Mouzinho de Albuquerque – Lhargo D. João III – Lhargo de la Sé – Jardin de ls Frailes Trinos.

Torneio de armas a caballo an houmenaige a D. Fonso;

Trobadores cántan cantigas de Santa Marie de Fonso X, l sábio;

Quemeres regionales cun tempero de l Praino i bueres fuortes nas tabernas de l Burgo;

Juízo Eiclesiástico de heireiges i relaixados i sous castigos;

Danças i animaçon na praça de l Burgo;

Lhabaige de ls cestos i azeiteiras;

18h – Cuncerto mediabal (Sé Catedral)

20h – Ancerramiento de las fiestas